



Konip

UNIVERSITY OF LONDON

The London School of Economics and Political Science

Hanako Umezawa

having completed the approved course of study and passed the examinations has this day been admitted by The London School of Economics and Political Science to the University of London Degree of

MASTER OF SCIENCE

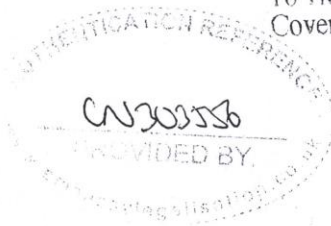
Certified to be a true copy / ~~an original~~ in International Relations document on 24/06/99

IDG Cox

I.D.G. Cox
Solicitor
Sarginsons Law LLP
10 The Quadrant
Coventry CV1 2EJ

Anthony Giddens

Director, The London School of Economics and Political Science



Qid - Zil

Vice-Chancellor

1 August 1999

APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)	
1. Country: Pays / Pais:	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
This public document Le présent acte public / El presente documento público	
2. Has been signed by a été signé par ha sido firmado por	I D G Cox
3. Acting in the capacity of agissant en qualité de quien actúa en calidad de	Solicitor.
4. Bears the seal / stamp of est revêtu du sceau / timbre de y está revestido del sello / timbre de	Not applicable
Certified Attesté / Certificado	
5. at à / en	London
6. the le / el día	24 June 2019
7. by par / por	Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs
8. Number sous no / bajo el numero	APO-1518776
9. Seal / stamp Sceau / timbre Sello / timbre	
10. Signature Signature Firma	R. James 

This Apostille is not to be used in the UK and only confirms the authenticity of the signature, seal or stamp on the attached UK public document. It does not confirm the authenticity of the underlying document. Apostilles attached to documents that have been photocopied and certified in the UK confirm the signature of the UK official who conducted the certification only. It does not authenticate either the signature on the original document or the contents of the original document in any way.

If this document is to be used in a country not party to the Hague Convention of the 5th of October 1961, it should be presented to the consular section of the mission representing that country

To verify this apostille go to www.verifyapostille.service.gov.uk

3:
2:

L,
A,
T,
10
Kc

Πc
Cf



МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ

Від 24.10.2019

№ N-15515-19

NZ-15127-19



N-15515-19

СВІДОЦТВО

про визнання в Україні
іноземного документа про освіту

Документ про освіту	Диплом
виданий	01.08.1999
на ім'я	Ханако Умегава (Hanako Umezawa)
закладом освіти/ установою	Лондонський університет/Лондонська школа економіки та політичних наук (Сполучене Королівство Великої Британії та Північної Ірландії)

напряму/ступінь вищої освіти за документом про освіту

Міжнародні відносини/магістр наук (Master of Science)

визнано еквівалентним відповідно до системи освіти України:

освітній рівень/ступінь вищої освіти

другий (магістерський) рівень/магістр

зазначений документ дає право на території України на

**працевлаштування та продовження навчання відповідно до чинного
законодавства**

Свідоцтво діє разом з оригіналом документа про освіту

Заступник Міністра



Єгор СТАДНИЙ

ЛОНДОНСЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ
Лондонська школа економіки та політичних наук

Ханако Умегава

завершивши затверджений курс навчання та склавши екзамени,
цього дня була прийнята Лондонською школою економіки та політичних
наук до Лондонського університету на ступінь

МАГІСТРА НАУК
з міжнародних відносин

підпис
Директор, Лондонська школа економіки
та політичних наук

підпис
Віце-канцлер

01 серпня 1999

Засвідчено як справжня копія
24.06.2019 ІДГ Кокс

І.Д.Г. Кокс
Адвокат
ТОВ «Саргінсонс Ло»
10 Квадрант
Ковентрі CV1 2EI

Посилання на підтвердження справжності
CN303556

Apostille
Апостиль
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961
Гаазька Конвенція від 5 жовтня 1961 року)

1. Країна: Сполучене Королівство Великої Британії та Північної Ірландії
Цей офіційний документ
2. підписаний ІДГ Кокс
3. у якості адвоката
4. містить проставлену печатку/штамп не застосовується
Підтверджено
5. в Лондоні 6. 24 червня 2019
7. ким Головним державним секретарем Її Величності з питань закордонних справ та співдружності
8. за № АРО-1518776
9. Печатка/штамп
10. Підпис Р. Джеймс

Вірність перекладу з англійської мови на українську мову засвідчила перекладач Лугинець Д.В.

Accuracy of translation from English language to Ukrainian was certified by the translator Lugynets D.V.

Лугинець Д.В.

З. н. Магє

mm

Місто Житомир Житомирської області, Україна.

05 вересня 2019 року, я, **Демецька С.Л.**, приватний нотаріус Житомирського районного нотаріального округу, засвідчую вірність цієї копії з оригіналу документа; в останньому підчисток, дописок, закреслених слів, незастережних виправлень або інших особливостей не виявлено.

Письмовий переклад тексту документа з англійської мови на українську мову зроблено перекладачем Лугинець Дар'єю Валеріївною, справжність підпису якої засвідчую.

Особу перекладача встановлено, його дієздатність та кваліфікацію перевірено.

Зареєстровано в реєстрі за №... *9288, 7289*

Стягнуто плати за домовленістю, згідно з ст.31 Закону України "Про нотаріат".

Приватний нотаріус:



Всього процито
(або проінюеровано),
пронумеровано і
ланекріплено печаткою
4 (чотири)
аркуші.
Приватний нотаріус